

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25188972									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kinder sollten beim Schaukeln immer beaufsichtigt werden, um Unfälle zu vermeiden. Haustiere sollten nicht auf der Schaukel spielen, um Beschädigungen oder Verletzungen zu verhindern.	Children should always be supervised when swinging to avoid accidents. Pets should not play on the swing to prevent damage or injury.	Les enfants doivent toujours être surveillés lorsqu'ils se balancent pour éviter les accidents. Les animaux domestiques ne doivent pas jouer sur la balançoire pour éviter tout dommage ou blessure.	I bambini devono essere sempre sorvegliati durante l'oscillazione per evitare incidenti. Gli animali non devono giocare sull'altalena per evitare danni o lesioni.	Kinderen moeten altijd onder toezicht staan tijdens het schommelen om ongelukken te voorkomen. Huidsdieren mogen niet op de schommel spelen om schade of letsel te voorkomen.	Los niños siempre deben ser supervisados cuando se balanceen para evitar accidentes. Las mascotas no deben jugar en el columpio para evitar daños o lesiones.	Děti by měly být při houpání vždy pod dohledem, aby nedošlo k nehodám. Domácí mazlíčci by si na houpačce neměli hrát, aby nedošlo k poškození nebo zranění.	Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom kada se ljuljaju kako bi se izbjegle nezgode. Kućni ljubimci ne bi se trebali igrati na ljuljački kako bi spriječili oštećenje ili ozljede.	Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom kada se ljuljaju kako bi se izbjegle nezgode. Kućni ljubimci ne bi se trebali igrati na ljuljački kako bi spriječili oštećenje ili ozljede.	A balesetek elkerülése érdekében a gyerekeket mindig felügyelni kell hinta közben. Háziállatok nem játszhatnak a hintán, hogy elkerüljék a károsodást vagy sérülést.
Verwenden Sie die Hollywoodschaukel nicht bei extremen Witterungsbedingungen wie starkem Wind oder Sturm, um das Risiko des Umkippens oder Beschädigungen zu vermeiden.	Do not use the porch swing in extreme weather conditions such as strong winds or storms to avoid the risk of tipping over or damage.	Pour éviter tout risque de basculement ou de dommage, n'utilisez pas la balancelle dans des conditions météorologiques extrêmes telles que des vents violents ou des tempêtes.	Per evitare il rischio di ribaltamento o danni, non utilizzare il dondolo in condizioni atmosferiche estreme come forti venti o tempeste.	Om het risico op kantelen of schade te voorkomen, mag u de schommelbank niet gebruiken bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind of storm.	Para evitar el riesgo de que se vuelque o se dañe, no utilice el columpio del porche en condiciones climáticas extremas, como vientos fuertes o tormentas.	Abyste předešli riziku převrácení nebo poškození, nepoužívejte houpačku za extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný vítr nebo bouře.	Kako biste izbjegli rizik od prevrtanja ili oštećenja, nemojte koristiti ljuljačku za trijem u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su jaki vjetrovi ili oluje.	Kako biste izbjegli rizik od prevrtanja ili oštećenja, nemojte koristiti ljuljačku za trijem u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su jaki vjetrovi ili oluje.	A felborulás vagy sérülés elkerülése érdekében ne használja a tornácos hintát szélsőséges időjárási körülmények között, például erős szélben vagy viharban.
Bei Modellen aus Holz oder mit Metallteilen sollten Sie die Schaukel vor Feuchtigkeit schützen, um Korrosion oder Verrottung zu verhindern. Verwenden Sie gegebenenfalls Abdeckungen oder lagern Sie die Schaukel bei schlechtem Wetter drinnen.	For models made of wood or with metal parts, you should protect the swing from moisture to prevent corrosion or rot. If necessary, use covers or store the swing indoors in bad weather.	Pour les modèles en bois ou avec des pièces métalliques, vous devez protéger la balançoire de l'humidité pour éviter la corrosion ou la pourriture. Si nécessaire, utilisez des couvertures ou rangez la balançoire à l'intérieur par mauvais temps.	Per i modelli in legno o con parti metalliche, è necessario proteggere l'altalena dall'umidità per evitare corrosione o marciume. Se necessario, utilizzare delle coperture o riporre l'altalena al chiuso in caso di maltempo.	Bij modellen gemaakt van hout of met metalen onderdelen moet u de schommel beschermen tegen vocht om corrosie of rotting te voorkomen. Gebruik indien nodig hoezen of berg de schommel bij slecht weer binnenshuis op.	Para modelos fabricados en madera o con piezas metálicas, conviene proteger el columpio de la humedad para evitar la corrosión o la putrefacción. Si es necesario, utilice cubiertas o guarde el columpio en el interior cuando haga mal tiempo.	modelů vyrobených ze dřeva nebo s kovovými částmi byste měli houpačku chránit před vlhkostí, abyste zabránili korozi nebo hnilobě. V případě potřeby použijte kryty nebo houpačku za nepříznivého počasí skladujte uvnitř.	Za modele izrađene od drva ili s metalnim dijelovima, trebali biste zaštititi ljuljačku od vlage kako biste spriječili koroziju ili truljenje. Ako je potrebno, upotrijebite navlake ili spremite ljuljačku u zatvorenom prostoru po lošem vremenu.	Za modele izrađene od drva ili s metalnim dijelovima, trebali biste zaštititi ljuljačku od vlage kako biste spriječili koroziju ili truljenje. Ako je potrebno, upotrijebite navlake ili spremite ljuljačku u zatvorenom prostoru po lošem vremenu.	fából készült vagy fém alkatrészekkel rendelkező modelleknél védeni kell a hintát a nedvességtől, hogy megelőzze a korróziót vagy a rothadást. Ha szükséges, használjon takarót vagy tárolja a hintát zárt helyen, rossz időben.
Geben Sie Anweisungen zur regelmäßigen Pflege und Wartung der Hollywoodschaukel, um deren Lebensdauer zu verlängern und die Sicherheit zu gewährleisten.	Provide instructions on regular care and maintenance of the porch swing to extend its life and ensure safety.	Fournissez des instructions pour l'entretien et la maintenance réguliers de la balançoire afin de prolonger sa durée de vie et d'assurer la sécurité.	Fornire istruzioni per la cura e la manutenzione regolari dell'altalena per prolungarne la durata e garantire la sicurezza.	Geef instructies voor regelmatige verzorging en onderhoud van de schommelbank om de levensduur ervan te verlengen en de veiligheid te garanderen.	Proporcione instrucciones para el cuidado y mantenimiento regulares del columpio del porche para extender su vida útil y garantizar la seguridad.	Poskytněte pokyny pro pravidelnou péči a údržbu verandové houpačky, abyste prodloužili její životnost a zajistili bezpečnost.	Navedite upute za redovitu njegu i održavanje ljuljačke na trijemu kako biste produžili njezin vijek trajanja i osigurali sigurnost.	Navedite upute za redovitu njegu i održavanje ljuljačke na trijemu kako biste produžili njezin vijek trajanja i osigurali sigurnost.	Adjon utasításokat a tornácos hinta rendszeres gondozásához és karbantartásához, hogy meghosszabbítsa élettartamát és biztosítsa a biztonságot.
Verwenden Sie die Gartenmöbel nicht in der Nähe von offenen Flammen, heißen Oberflächen oder anderen Hitzequellen, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, do not use the garden furniture near open flames, hot surfaces or other heat sources.	Pour minimiser le risque d'incendie, n'utilisez pas le mobilier d'extérieur à proximité de flammes nues, de surfaces chaudes ou d'autres sources de chaleur.	Per ridurre al minimo il rischio di incendio, non utilizzare i mobili da esterno vicino a fiamme libere, superfici calde o altre fonti di calore.	Om het risico op brand te minimaliseren, mag u het tuinmeubilair niet in de buurt van open vuur, hete oppervlakken of andere warmtebronnen gebruiken.	Para minimizar el riesgo de incendio, no utilice los muebles de exterior cerca de llamas abiertas, superficies calientes u otras fuentes de calor.	Abyste minimalizovali riziko požáru, nepoužívejte venkovní nábytek v blízkosti otevřeného ohně, horkých povrchů nebo jiných zdrojů tepla.	Kako biste smanjili rizik od požara, nemojte koristiti vanjski namještaj u blizini otvorenog plamena, vrućih površina ili drugih izvora topline.	Kako biste smanjili rizik od požara, nemojte koristiti vanjski namještaj u blizini otvorenog plamena, vrućih površina ili drugih izvora topline.	A tűzveszély minimalizálása érdekében ne használja a kerti bútorokat nyílt láng, forró felületek vagy más hőforrások közelében.
Wenn die Gartenmöbel im Freien verwendet werden, stellen Sie sicher, dass sie UV-beständig sind und keinen schädlichen Sonnenstrahlen ausgesetzt sind, um eine vorzeitige Alterung oder Beschädigung zu verhindern.	If the garden furniture is to be used outdoors, make sure it is UV resistant and not exposed to harmful sun rays to prevent premature aging or damage.	Si le mobilier de jardin est utilisé à l'extérieur, assurez-vous qu'il est résistant aux UV et qu'il n'est pas exposé aux rayons nocifs du soleil afin d'éviter un vieillissement prématuré ou des dommages.	Se i mobili da giardino vengono utilizzati all'aperto, assicurarsi che siano resistenti ai raggi UV e non esposti ai raggi solari dannosi per evitare invecchiamento precoce o danni.	Als het tuinmeubilair buiten wordt gebruikt, zorg er dan voor dat het UV-bestendig is en niet wordt blootgesteld aan schadelijke zonnestralen om vroegtijdige veroudering of schade te voorkomen.	Si los muebles de jardín se utilizan al aire libre, asegúrese de que sean resistentes a los rayos UV y no estén expuestos a los dañinos rayos del sol para evitar el envejecimiento prematuro o daños.	Pokud je zahradní nábytek používán venku, zajistěte, aby byl odolný vůči UV záření a nebyl vystaven škodlivým slunečním paprskům, abyste zabránili předčasnému stárnutí nebo poškození.	Ako se vrtni namještaj koristi na otvorenom, osigurajte da je otporan na UV zračenje i da nije izložen štetnim sunčevim zrakama kako biste spriječili prerano starenje ili oštećenje.	Ako se vrtni namještaj koristi na otvorenom, osigurajte da je otporan na UV zračenje i da nije izložen štetnim sunčevim zrakama kako biste spriječili prerano starenje ili oštećenje.	Ha a kerti bútort a szabadban használja, ügyeljen arra, hogy UV álló legyen, és ne legyen kitéve a káros napsugaraknak, hogy megelőzze az idő előtti öregedést vagy károsodást.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KN-Handel GmbH & Co. KG
Dornierweg 12, 48155 Münster
service@kn-handel.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25188972									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.	Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.	Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.	Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.	Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.	Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.	Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.